

香港華字日報

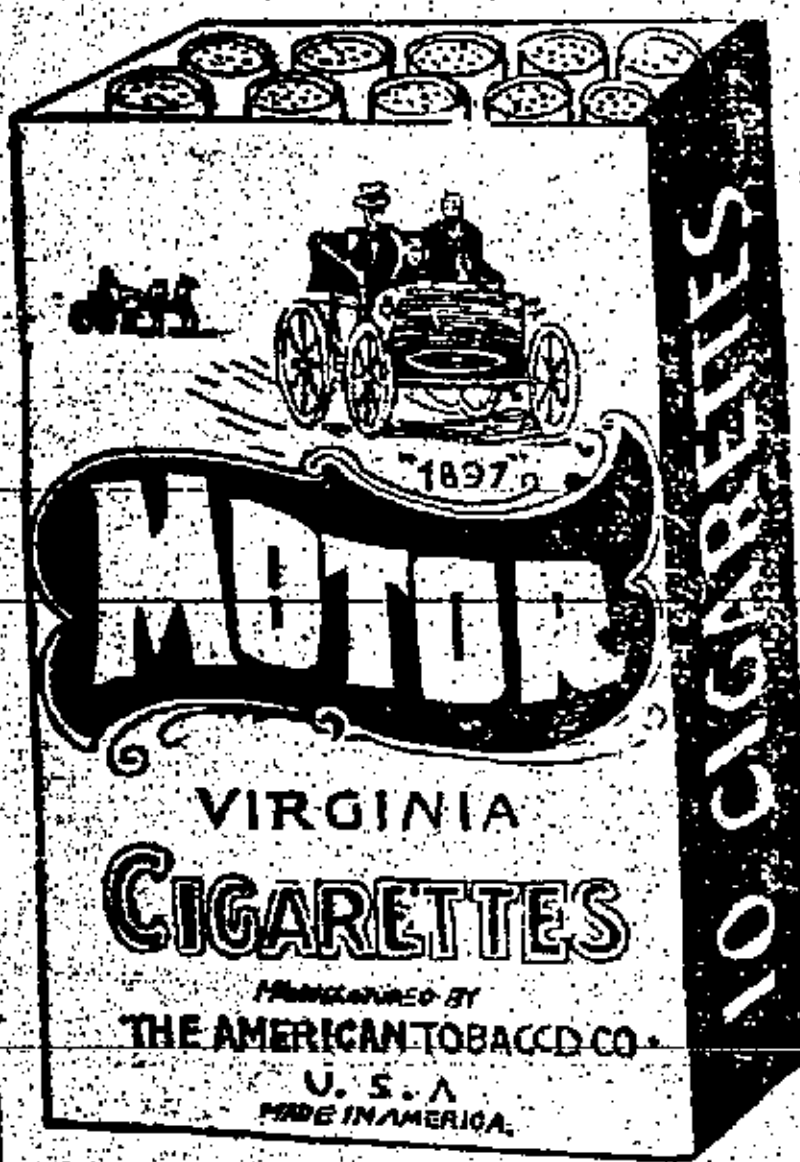
新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加
式拜禮

光緒二十七年七月廿一日

第壹萬零五百九十七號

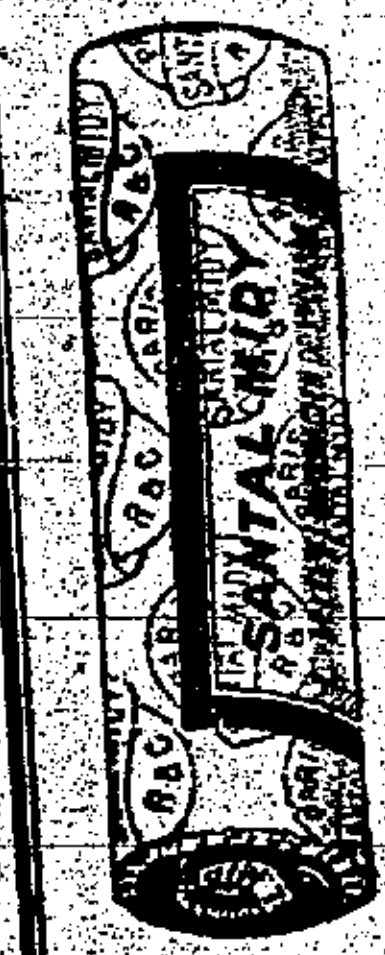
公打嘜烟仔



此公打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啟



WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE



廠器發公

香港華字日報
新到上品花各色威士
花比威士酒酒罐頭牛
羊肉各色鮮靚價甚相
宜常有各款油漆帆布
油繩鋼線車房器具一
切俱全 官商賜顧請
移玉步至荷 萬和行謹啟
辛丑年六月廿九日

白

啟者本行常
上好呂宋烟
出有法國船
欲採辦者請
本行辦辦
戊戌年
三月
廿三日
開地洋行

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立招商集商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀一百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在天津煙臺
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易將來各處通商商埠分行設至以
上已設分行各處凡有進出匯票電匯兌及附載匯票並有
豐富物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有
富商欲附附銀兩出入利息格相就至附期長短一切
請到本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日 中國通商銀行大律師打啟

私煙

啟者本公司承充香港以
及新界烟膏并二種餉碼
乃將本利公道交易
聞有人欲帶私烟入香港
界內如有入出賣實
跡新勇向本公司報
商定有重賞決不食言特
此通知
光緒廿七年元月十一日
振華公司告白

妙製

啟者本公司深獲西秘製
本棟選上等糖料用機器製
糖與別不同美味異常清甜
誠各埠商賈實食之良法多
中國始創之秘品養生之良法多
不特可適口養顏而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街
五十三號門牌香港糖菓公司探
便得 辛丑年二月初九日 啟
香港糖菓公司謹啟

順昌輪船公司

啟者本公司茲特設快捷輪船三
名○金班仁○打威厘○烟
布刺 常川來往香港神戶橫濱
入花旗內地等埠 貴客欲搭船
貨者請移玉到本公司面商脚價
外相宜諸君搭船船上諸事照
呼妥當各船依期不誤特此佈聞
光緒廿七年 七月初四日
順昌輪船公司謹啟

正金銀行

啟者本銀行在日本橫濱創立自一千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百萬員計現收備資本并盈餘積項合共銀二千六百萬員正
銀行設在橫濱并分設各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津
牛莊 香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利
安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行收支各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商股戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
光緒廿六年 十月初十日 香港正金銀行代理人謹啟

華樹膠

啟者本行查悉有辦入口貨商辦歐人由外
洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛
山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天印印
在鞋內茲特刊佈 諸君凡欲採買天印印
膠鞋請認明鞋裡底所刊之印茲將此印
列在告白之首俾易辨認如無此印蓋偽
貨本行已具稟羊城中西官將此印存案
如有賣家及藏有此種偽膠鞋者定必控官
從嚴究辦此佈
一千九百零一年七月三號 紹昌洋行啟

白

啟者本行查悉有辦入口貨商辦歐人由外
洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城佛
山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天印印
在鞋內茲特刊佈 諸君凡欲採買天印印
膠鞋請認明鞋裡底所刊之印茲將此印
列在告白之首俾易辨認如無此印蓋偽
貨本行已具稟羊城中西官將此印存案
如有賣家及藏有此種偽膠鞋者定必控官
從嚴究辦此佈
一千九百零一年七月三號 紹昌洋行啟

三益公司

啟者本號專辦各
正色洋煤發客價
相宜 貴客光顧
移玉至橫街利文街
牌第三號面商可也
此佈
庚子年 初四日
三益公司謹啟

莫禮智新製

容香水 髮香水 頭香膏
啟者本號所製花露水久已中外
馳名不噴噴噴沙茲特加工
製成用噴噴 另隨時製造各
款外國馳名香水香油膏香
粉發售色香味俱全價相宜
諸君光顧請移玉至荷 雅麗氏醫院對面七十二號
門牌是荷
光緒廿六年 閏八月十八日
莫禮智謹啟

香港中環正和堂

竊以廣東市隱不妨賣藥以應僑胞君居家
或序藥而或錄藥不辦上品中品下品良
醫難以奏功醫藥五氣五色五聲非良藥不
能速效至於不求地道而以偽藥真第曰膏丹
而偽藥其害尤有不忍明言者也本店
情殷濟世無邪玉之志切博施之呂金
之術愛設肆以貨藥惟利而便人搜羅必盡
其材童叟無非實價不圖利如有如井流泉
取微資聊效董林裁杏
乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白

聲明

啟者本堂自凡買貨
銀口不論多少俱是即
找清楚倘有別情輕手
是問概與本堂無涉特
此聲明以免後論此佈
乙未年 十一月十五日
皇后大道門牌
一百零四號
正和堂陳廣如主人啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修製鐘表
風雨針千里鐘響聲聲
行安當并有精修各款
華士宜拿表各款金銀表
針千里鐘響聲聲無誤
發售貨真價實無欺
商賈賜顧請移玉至荷
佛即承辦街口對面新舖是
辛丑年 正月 十日
李占記謹啟

貴徒射利以別處之下等廢質
賈賈并無委託別人代售 貴客
錢格外克己依期貨到 諸尊
得加華 豐園 加拿打
意之嶺刺 福母 唐津

井洋行大班謹啟

黃 醫牙館 在大道

華 豐園 加拿打
 順刺 福母 唐津
 行大班謹啟
 無委別人代售 貴客
 兄已依期貨到 諸尊
 利以別處之下等炭質
 醫牙館
 在大道

華士宜拿表各款金銀
計千里正花旗墨

高萬生王生何耀生葉玉
王習善堂高萬生王生何耀生葉玉
志圖別業領回本利願將廣昌名下
項同張信陳子貞承受訂明七月廿
需虧均歸張信陳子貞自理一概不
玉成堂合利即聯和堂李流胡縣廷
俱有張信經手簽字爲實若無張信
取特此明聲
廣昌和記司理人張信陳子貞謹啓

京錄選

七續劉張兩制軍合奏變通政事先育人才摺 一獎勵遊學 學堂固宜速設矣然而非多設不足以濟用欲多設則有二難經費鉅一也教習少二也求師之難尤甚於經費天下州縣皆立學堂數必逾萬無論大學小學斷無許多之師是則惟有赴外國遊學一法查外國學堂法整肅而不苦教習要而有為者類皆實有專長其教人亦有專書定法凡立一學必先限定教至何等地位算定幾年畢業總計此項學業共須幾年若干時刻方能畢業按日排定每日必作幾刻工夫定為課程一刻不曠如期而畢故成效最速其學生亦願受教而教法尤以日本為最善文字較近課程較速其期望學生成就之心至為懇切傳習易費省同華速較之學於歐洲各國其經費可省三分之二其學成或及往返日期可速一倍又鄂等省學生在日本學堂者多故臣等知之甚確此時宜令各省分遣學生出洋遊學文武兩途及農工商等專門之學均須分門認真但須擇其志定文通者乃可派往學成後得有憑照回華加以考試如學業與憑照相符即按其等第作為進士舉貢如此則遊學者衆而經費不必盡由官籌蓋遊學外國者但給給經費而可省無數之心力得無數之人才已可謂善策矣若自備資斧出洋遊學得有憑照回華後考試相符亦按其等第作為進士舉貢如此則遊學者衆而經費不必盡由官籌蓋遊學外國者但給給經費而可省無數之心力得無數之人才已可謂善策矣若自備資斧出洋遊學得有憑照回華後考試相符亦按其等第作為進士舉貢如此則遊學者衆而經費不必盡由官籌蓋遊學外國者但給給經費而可省無數之心力得無數之人才已可謂善策矣

羊城待雨 羊城附近一帶地方旬餘不雨日張火傘酷熱如蒸郭外田禾需水尤亟農民相告望切雲霓惟聞南海黃鼎司屬自茅洲至南沙沿路數十里十三晚黑雲驟起而大雨淋漓移時始復晴雲天晴滿地皆濕惟省地依然不見雨點迨至十七日午刻形雲收散是役傷傷尚未查悉十五日地方司汛即帶領差勇馳抵潭潭其門前暫息而仍未雨

直接長白山為我朝 永陵龍脈禁林木陰鬱深不可測緣是不逞之徒伏莽於茲乘間出掠追官軍勦捕則其間番密遠反為所中蓋樹大猷一賊伏於後可敵數十兵不見賊也數年來悍匪難制以故舉今所謂劉子者名永和號忠清獵戶也素為盜前左冠廷軍門督辦捕之急劉回顧曰非不為公公命官也何逼人太甚得無謂哉無能乎遂舉鎗一發左冠廷頂應聲而落衆大驚失色劉遂遁去由是得以彈子著名甲午之役劉在吉林投効督辦防軍追後龍兵紛紛四圍劉乃嘯聚一發左冠廷頂應聲而落衆大驚失色劉遂遁去由是得以彈子著名甲午之役劉在吉林投効督辦防軍追後龍兵紛紛四圍劉乃嘯聚一發左冠廷頂應聲而落衆大驚失色劉遂遁去由是得以彈子著名甲午之役劉在吉林投効督辦防軍追後龍兵紛紛四圍劉乃嘯聚

有收稅廿年 人言如此 王鑾石中堂現派衙門書均有 粵商條陳 檳城報云醇親王駕蒞檳城時有檳商某上其一條陳計十五條 以抵賠款之 逐出軍機消息聞李伯相將來須入軍機辦 約有九千餘字茲將其大要摘錄於下 一中國積習已深宜首開興革局 二中國國債過鉅宜加意整理財賦 三中國官俸本薄宜議輕罪罰款量予津貼 四中國武士無益於國宜改爲義兵 五中國士習偏僻宜設書院及各學堂 六中國地方官不理不專顧顧願願官增廣工部章程 七中國國庫宜設洋人交涉專 八變法事體繁碎宜增設遊學官以分州縣之勞 九中國元氣情過太過宜 分事實任以求實益 十各省海防宜宜權實兵艦以固邊圉 十一洋人要挾租界太多宜擇立通商總埠以挽利權 十二國有大慶令宜節省虛糜以施實 十三民教禍端太深宜修明待教事例 十四中國器物其窳不齊宜立勸丁 牌以求情妙 十五中國便才未足宜就外洋考選以格遠人

悉以故阻延 飛船消息 飛船比皇家種地總督官謝該處樹木多是 勞打電音 英京勞電言駐土國法使云法土之事或可就緒 不致決裂若法土因此舉則決未有○美國北太平洋鐵路 公司建船二艘載貨往來太平洋洋將來陸續向有多船行走擬 將載船減收一半○德報云德政府致書鄂即說及國書詞意 深士子但視為代取科名之具則其庸庸腐腐於經史大義無所發明宜請求實學挽回積習近來各

辛丑年庚戌月貳拾日禮拜壹日入口船四隻

| | | |
|--------------|-----------------------|-------------|
| 英國郵船名勿打刺 | 由大沽到 | 元亨 |
| 德國郵船名畢喜來 | 由伊路載來烟木 | 勿有 |
| 丹國郵船名地利 | 由武治載來煤 | 紹商 |
| 英國郵船名廣利 | 由上海載來雜貨 | 渣甸 |
| 英國郵船名義富 | 由羊城載來雜貨 | 太古 |
| 英國郵船名九江 | 由羊城載來雜貨 | 太古 |
| 英國郵船名福州 | 由羊城載來雜貨 | 太古 |
| 英國郵船名天津 | 由羊城載來雜貨 | 太古 |
| 德國郵船名伊路沙 | 由鴻基載來雜貨 | 捷成 |
| 英國郵船名于利 | 由新金山小呂宋載來雜貨 | 劫 |
| 英國郵船名披刺 | 由小呂宋載來雜貨 | 宜 |
| 法國郵船名香港 | 由海防載來米 | 牙地 |
| 德國郵船名米忌接臣 | 由海防載來米 | 源 |
| 德國郵船名施比利亞 | 由上海載來雜貨 | 威 |
| 英國郵船名永生 | 由上海汕頭載來雜貨 | 渣甸 |
| 英國郵船名卓生 | 由渣華載來糖 | 渣 |
| 德國郵船名勝端尼 | 由武治載來煤 | 威 |
| 德國郵船名比連士伊 | 准柴月廿叁開往星架坡庇能哥林保孟米德 | |
| 法國郵船名拿也 | 准柴月廿叁日壹點開往西貢石叻哥林保孟米德 | |
| 美國郵船名急欲准期 | 於柴月廿捌日開行前往上海日本檀香山檀金 | |
| 英國郵船名巴林勿打 | 准柴月初式日正午開往星架坡庇能哥林保孟 | |
| 美國郵船名美國丸 | 准於月初五日正午開行往上海日本檀香山檀金 | |
| 美國郵船名薛地 | 北京准柴月拾式正午開行往上海日本檀香山檀金 | |
| 往江門甘竹三水 | 火船東江 | 每逢單日往 |
| 往江門甘竹三水 | 火船長江 | 每逢單日往 雙日回 |
| 往江門甘竹三水 | 火船全利 | 每逢雙日往 單日回 |
| 往來澳門香港 | 火船恒安 | 晨早裝點開 下午壹點回 |
| 往暹羅 | 火船孔明 | 廿壹早開行 |
| 往日本域多利打甘 | 火船虎風馬 | 廿壹日正午開行 |
| 往星架坡庇能卡刺吉打 | 火船瑞生 | 廿壹日正午開行 |
| 往上海 | 火船丁利 | 廿壹日正午開行 |
| 往上海青島 | 火船富利北 | 廿壹日下午壹點開行 |
| 往鎮江上海 | 火船九江 | 廿壹日下午肆點開行 |
| 往天津 | 火船南昌 | 廿壹日下午肆點開行 |
| 往夏高遠地 | 火船協生 | 廿壹日下午五點開行 |
| 往海口北海 | 火船海口 | 廿壹日下午柒點開行 |
| 往廣州灣海口北海海防 | 火船于愛 | 廿壹日下午開行 |
| 往海防 | 火船米忌接臣 | 廿壹日下午開行 |
| 往長崎海參威 | 火船得富利 | 廿壹日開行 |
| 往上海 | 火船讓當 | 廿壹日開行 |
| 往安南西貢 | 火船得喜來 | 廿壹日開行 |
| 往上海日本 | 火船布老仙 | 廿壹日開行 |
| 往長崎神戶武治 | 火船天津 | 廿壹日開行 |
| 往東京 | 火船士甸多 | 廿壹日開行 |
| 往廈門石叻三打冷泗水 | 火船豐盛 | 廿壹日開行 |
| 往上海烟台理春 | 火船布老刷打 | 廿壹日開行 |
| 直往海防 | 火船香港 | 廿式日正午開行 |
| 往日本域多利溫哥華 | 火船亞甸仁 | 准搭客 廿式正午開行 |
| 往汕頭廈門福州 | 火船海理 | 廿式日正午開行 |
| 往小呂宋 | 火船披刺 | 廿式日下午五點開行 |
| 往上海 | 火船甜生 | 廿式日開行 |
| 往汕頭西貢 | 火船西貢 | 准搭男女客 廿式日開行 |
| 往沙刺威 | 火船多得安士 | 廿式日開行 |
| 往天津 | 火船福州 | 改廿式日開行 |
| 往厦威威北 | 火船施車厘亞 | 廿式日開行 |
| 往汕頭 | 火船泰利 | 廿式日開行 |
| 往上海 | 火船饒門 | 廿叁日上午拾點開行 |
| 往新金山 | 火船伊士頓 | 廿叁日正午開行 |
| 往星架坡哥林保 | 準星牙詩路倫敦曼滑 | 備後九 廿叁日下午 |
| 直往寧波 | 火船永清 | 廿叁日下午開行 |
| 往烟台牛庄 | 火船勝山丸 | 廿叁日開行 |
| 往秀華保 | 火船比刺士 | 廿叁日開行 |
| 往廈門石叻庇能 | 火船豐遠 | 廿叁日開行 |
| 往城多利些路 | 火船慈源 | 廿肆日開行 |
| 往汕頭 | 火船北山 | 廿肆日開行 |
| 往會安新州 | 火船寶路加士 | 廿肆日開行 |
| 往他士參葛湯士威路庇厘士 | 濟雪梨利得 | ○勞涉地 拾五 |
| 往汕頭西貢 | 火船大慈拿 | 准搭男女客 廿五日開行 |
| 往長崎神戶橫濱 | 火船坡連來 | 廿五日開行 |
| 往星架坡 | 火船南山 | 廿五日開行 |
| 往烟台牛庄 | 火船江片丸 | 廿五日開行 |
| 往東京 | 火船班加 | 廿五日開行 |
| 往上海日本 | 火船拿多 | 約廿柒日開行 |
| 往上海日本 | 火船蘭當 | 廿柒日開行 |
| 往神戶橫濱 | 火船真島丸 | 廿捌日正午開行 |
| 往新金山 | 火船太原 | 廿捌日開行 |
| 往日本域多利打甘 | 火船刀柯扶輝 | 廿捌日開行 |
| 往島約 | 火船亞得加 | 廿捌日開行 |
| 直往橫濱 | 火船威都 | 廿拾日開行 |

往日本不林威威多利○火船烟打威威
 往上海○火船加連地
 往神戶橫濱○火船阿波九
 往星架坡哥打保孟米○火船三池九
 往上海○火船巴蘭溫
 往武吉日本德香山○金山的古○火船士和士佳路
 往舊金山○火船加里地
 往馬利○火船亞得利
 往神戶橫濱城多利些路○派順九
 往橫濱神戶○火船地厘士
 往星架坡庇能卡刺吉打奇休陳奧國○火船毯拿
 往石叻奇休林休島好時路德教曼情○丹波九
 往上海日本溫奇華○火船日本皇后
 往島約○火船岐連佳路
 往島約○火船斐
 德記行沽十號孟米紗五十包
 又沽廿號孟米紗五十包
 間地行沽廿號孟米紗五十包
 又沽十號孟米紗五十包
 又沽十號孟米紗五十包
 參核行沽十號孟米紗五十包
 又沽十號孟米紗五十包
 又沽廿號孟米紗五十包
 又沽廿號孟米紗五十包
 又沽廿號孟米紗五十包
 舊沙宜沽十號孟米紗五十包
 又沽十號孟米紗五十包
 義信行沽十號孟米紗五十包
 又沽廿號孟米紗五十包
 又沽廿號孟米紗五十包
 又沽廿號孟米紗五十包
 渣甸行沽三狗八磅四原布六百正
 又紅五福圖十磅原布五百正
 紹昌行沽陽青白布一千疋
 廣南隆沽白果一十包
 又沽川耳二十枚
 廣萬和沽粉絲四十包
 又沽大明鮑三件
 又沽排九一十包
 省城米市如常
 ○新公烟價玖百肆拾柒員五
 ○新姑烟價玖百貳拾貳員五
 ○舊公烟價玖百柒拾五員
 ○現年新白皮烟價捌百捌拾員
 ○壹冬白玖百壹拾員
 ○貳冬白玖百貳拾員
 ○舊姑烟價玖百肆拾五員
 ○舊年新白皮玖百員
 光緒廿柒年柒月貳拾日禮拜堂上午金銀各價行情
 英京電單壹壹壹式五
 銀行買入英單滙水壹壹肆拾柒員五
 法京即單貳肆壹式五
 勞卑電單壹百肆拾五員
 仲江壹百肆拾五員
 小呂宋每千加水叁拾五員
 呂宋壹捌金每員捌員貳式五
 橫濱即單每千加水陸拾員
 舊金山即單肆拾柒員貳式五
 紐約陸拾日期單肆拾捌員壹式五
 拾足員金每兩五拾叁員捌
 雜字號員金每兩五拾叁員壹
 捌玖大金每員肆拾貳員叁捌
 生銀每百兩加水玖兩柒
 光英每千加水玖員五
 省報 離單每百兩加水玖兩貳
 滙單每千員加水貳員肆
 省銀子每百員低水壹員壹肆
 英京即期滙水壹壹壹壹壹式五
 英國銀價貳柒
 法京四月期單貳肆式五
 勞卑即單壹百肆拾五員貳式五
 星架坡每千加水五員
 呂宋式壹五金每員拾員零
 上海電單柒叁
 舊金山電單肆拾柒員壹式五
 紐約即單肆拾柒員貳式五
 女金 舊金每員拾員叁叁壹
 玖玖五員金每兩五拾叁員叁
 玖捌條金每兩五拾貳員貳式五
 紋銀每百兩加水玖兩
 覆銀每千低水叁員五
 校花每千低水半員
 銀紋銀每百兩加水捌兩
 銀紙每千加水叁員五
 水銀每担壹百陸拾柒員
 ○渣甸公司火船名天敢拾柒日已過蘇彝士河約初陸日可到石叻
 ○太古洋行火船名比劍士拾捌日由星架坡開行約廿叁日到港
 ○切行公司火船名邊陸拾捌日由星架坡開行來港
 ○禮和洋行火船名比普玖拾陸日由星架坡開行約廿貳日到港
 ○日本郵船公司火船名應島九拾捌日由星架坡開行約廿肆日到港
 ○鐵行公司火船名間富拾捌日下午由星架坡開行來港
 ○法國公司火船名拿多式拾日由星架坡開行約廿柒日到港
 ○勿者士火船名比連士伊憐拾捌早由上海開行取道福州約廿貳式
 ○勿者士火船名比連士軒力拾貳日由神戶開行約廿貳日到港
 ○日本郵船公司火船名備後九拾五日由神戶開行繞武治約廿貳日
 ○劫行公司火船名薩蘇麻拾柒日由小呂宋開行約貳拾日到港
 ○勿者士火船名布老仙拾柒日由星架坡開行約廿壹日到港
 啓者茲本公司有林捷堅固火船名
 ○西貢 前往汕頭西貢 准搭男女客 二十日落貨至廿二日開行
 貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
 南和公司內第貳
 光緒廿七年柒月廿壹日 此紙由香港轉字

式
買客如欲搭船附貨者請至本公司面議

日本郵船公司謹啓

C
 P
 2
 7
 :

香港華字日報附張

光緒二十七年辛丑七月廿一日

英壹千九百零壹年九月二號

禮拜式

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○庇厘馬 前往日本域多厘打甘麻等 准七月廿一日開行
○刁柯扶輝 前往日本域多利打甘麻等 准七月廿八日開
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啟

啓者茲本號有堅固快捷火輪壹隻名
○多德安士 前往沙刺城 准十五日落貨改七月廿二日開行
寶號如有搭船附貨者請至本號面議此佈
上環永大公司謹啓

啟者茲本行有堅固快捷火輪名
○岐連來 前往長崎神戶橫濱
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
准七月廿五日開行
中環岐連洋行謹啟

| | |
|----------------|----------|
| 啓者茲本行有堅固快捷火輪船名 | 改七月廿壹日開行 |
| ○南昌 前往天津 | 改本月廿壹日開行 |
| ○九江 前往鎮江上海 | 准七月廿壹日開行 |
| ○天津 前往長崎神戶武治 | |

| | | | |
|-----|-------|----------|-----|
| ○福州 | 前往天津 | 准七月廿二日開行 | 一十二 |
| 太原 | 前往小呂宋 | 准七月廿八日開行 | 一十三 |
| ○太原 | 前往新金山 | 准七月廿八日開行 | 一十四 |
| ○成都 | 直往橫濱 | 准七月三十日開行 | 一十五 |

啟者茲有本行堅固快捷火船名
○海口 前往海口北海
准七月廿一日下午七點開行
○貨客搭船附貨者請至本行或上環本行莊街對面分局面議

香港 直往海防
准七月廿二日上午十點開行
○于愛 行廣州清遠口北海等處
買客如欲搭船附貨者請至本行面議
丹地洋行謹

| | | |
|-----|---------|-------|
| ○東江 | 往江門甘竹三水 | 每逢單日往 |
| ○金利 | 往江門甘竹三水 | 每逢雙日往 |
| ○長江 | 往江門甘竹三水 | 每逢單日往 |

廣運輪船公司謹啟

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○亞甸仁 往日本域多厘雲哥華 准搭客 准七月廿二日開行
○日本皇后 往上海日本雲哥華 准搭客 准八月十三日開行

啟者本號茲有康成洋行堅固火輪船名
咪忌接臣 前往海防
客附貨皆請至本號面議
改本月廿一日下午開行 三基
捷成洋行上環代理人源發利謹

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○備後丸 前往星架坡庇能哥林保碌息仔詩路倫敦曼滑等埠
准七月廿三日下午開行
准七月廿八日正午開行

| | | |
|------------|--------------|-----------|
| ○三池丸 | ○阿波丸 | ○旅順丸 |
| 前往星架波哥林步孟味 | 前往神戶橫濱 | 前往神戶橫濱 |
| 准八月初一日正午開行 | 准八月初一早晨開行 | 准八月初一早晨開行 |
| | 准搭華客 | |
| | 前往神戶橫濱 | |
| | 域多利些路並轉駁花旗內地 | |

○勞步地
○呼波丸
○搭華客
○往他士參島湯士威路比厘士濱雪梨美利彬

三
買客如欲搭輪附貨者請至本公司面議
准期八月十五日
日本郵船公司

前 往 上 海 青 島 船 票
 啟者本行茲
 有火船名富
 利北准本月
 廿壹下午一
 點開行往上海青
 島 寶號搭船附
 貨者請至本行面
 議此佈 亞實士
 辛丑七月十六日
 威北公司謹啟

茲將第一次捐助銀數開列
 阮荔邨翁捐銀一千二百元 容翼廷翁 捐
 房 陳天申翁 每捐銀一千元 盧冠廷翁 捐
 銀六百五十拾元 馮壽珊翁 趙恒安翁 振華公
 司 每捐銀六百元 潘子雲翁 黃子裘翁 源
 雲翹翁 蔡紫微翁 馮譔朝翁 元發行 每捐
 銀五百元 儀安號 李竹如翁 廣茂泰 每捐
 銀三百元 昆茂行 德昌行 每捐銀二百元
 以上十九柱共捐銀壹萬零九百五十元正
 辛丑年七月二十日 三旦士 東華醫院謹啟

在舖內地面拾得銀
 紙佰餘元料係來買貨
 客商忙中遺失該銀經
 交總差館處暫為收貯
 該失銀人可即該往差
 館領取是荷
 辛丑 七月 初十日
 大道中門牌一百六十
 八號鎮隆銅鐵店謹啓
 洋
 官商光顧請移
 玉步特此佈聞
 光緒十七年 三
 十月十四日啓
 牌第五十四號常有
 外國各款顏色油漆
 船上所用物件車房
 器具等發售
 環海後隆興街門

啟者茲本行有堅固快捷火船名
 ○瑞生 往星架坡庇能卡刺吉打 准七月廿一日正午開行 一號
 ○諫當 前往上海 准七月廿二日開行 二號
 ○財生 前往上海 准七月廿二日開行 三號
 貴客如搭船欲附貨者請至本公司面議 渣甸公司謹啟
 粵者本公司今有快捷堅固火輪船名
 ○得喜來 前往安南西貢 准十六日落貨至七月廿壹日開行 四號
 ○勝山九 前往烟台牛庄 改七月廿三日開行 五號
 ○大毡拿 往汕頭西貢 准搭男女客 廿三落貨 准七月廿五開行 六號
 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環同記公司謹啟

船前
 往上海
 船名 捷堅 火船二
 號 名 鯉門 准七
 月廿三日上午
 十點開行前往上海
 貴客如欲搭船附貨
 者請至本行面議
 三旦
 十七日
 禪臣洋行啟

船前
 往鳥
 船名 在本港載貨往鳥
 約準約八月初開
 開行 寶號欲附貨者
 請至本行面商此佈
 辛丑年 一
 四月十八日
 代理人禮和洋行啟

| | | | |
|--------|------|-------|-------|
| 重慶戲園 | | 演 | |
| 豐年 | | 班 | |
| ○出頭 | | 正本 | |
| 日 | 夜 | 大送子登殿 | 王守仁歸隱 |
| 椅位收銀壹半 | 兒女情長 | 正德下江南 | 雙魁扮美 |
| 板位取錢四十 | | | |

達陳月波醫寓丸
多以低偽藥欺人故特設本堂以矯其弊挑選上等地
道督工泡製更得名醫主席俾良醫良藥相得益彰
願大眾皆同壽者相與耳
陳月波先生者名醫也天姿卓越讀儒書諸子百家
靡不曉暢尤精功於醫學傷心時局故出問世歷在省
港善堂醫院主席多年知名已久故特寓本堂聊附告
世之問津者 秘傳婦科參茸毛鷄丸 秘製叁茸魚
油戒烟丸 獨步五淋解毒各症丸藥 四喜丸
辛丑七月十六 香港中環嘉咸街達行堂主人謹啟

銅 榮
 鋼錫鐵器水喉鋸喉
 花旗燈件泵鐵床車
 磨器具及起造物料
 工鐵丁鐵瓦面鐵發
 客價甚相宜請移
 玉至中環利源西街
 第廿八號面議是荷
 庚子年三月廿二日
 羅致明謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山金等

司公船汽洋東 司公船輪旗花 司公船輪西東

埠等打拿間宋呂大國各洲歐往客搭俄接兼
埠內各洲美北南及哥西麥往客搭載接又
駁轉車火由即接相車火有如

| | |
|----------------|-----------|
| ○急歌 | 七月廿八日正午開行 |
| ○美國丸 | 八月初五日開行 |
| ○薛地北京 | 八月十二日開行 |
| ○加力 | 八月二十日開行 |
| 東洋汽船公司輪船開行日期列下 | |
| ○香港丸 | 九月初一日開行 |
| ○日本丸 | 九月廿五日開行 |

本公司兼接載搭客嚴往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西
 及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駛往至頭號二號房位及轉
 船車均有一定價值請到中環海傍千諾大道第四號本公司詢問便悉如
 貨物寄往橫濱日本各埠檳香山舊金山及美國各內埠布路非 巴拿馬
 庇老等埠本公司俱有船駛載到埠妥善無誤凡附貨物必須船未開行前
 日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公
 寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內轉付貨物價值並
 至貨物寄美國內地及檳香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檳香
 及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年五月廿六日

花旗輪船公司
 代理東西輪船公司
 代理東洋汽船公司
 司理人溫保連

演再次到檳香山直往舊金山
 水床廁一概妥當茲將附搭大船往各埠客位銀列下
 往上海每位銀八大元
 往神戶每位銀一十五元
 往橫濱每位銀一十二元
 往長崎每位銀一十五元
 往舊金山每位 男客壹百
 女客壹百壹拾員
 往舊金山每位 男客壹百
 女客壹百壹拾員

[illegible]

五式壹參
五式貳員參
五式貳員參
五式壹參
五式壹參
五式壹參
五式壹參

外以兩機五
 員柴
 叻石
 港
 港
 日到港
 港
 州約廿式日
 日到港
 約廿式日
 到港
 港
 二日開行
 內嘉興公

施洋貨公司謹

辦交同
白十六日
辛丑年六月
香港通商銀
大班齊德生
玻璃片各款洋貨
謹啟

督憲於
 照督憲札
 頭章得佳
 關
 德祥
 現寓
 皇后
 白威
 電街
 告
 德祥
 實價
 白威
 電街
 告

此字典分上下卷解註專用
英字意義凡原意借用運用

宜可爲檢字行文并學識
每本價銀九大員
別發公司
代售處香港鴻發公司
聚珍書樓
已亥年 四月初一日
間將近
道昭隆
照洋庄
生
啓者本號巧
精漆油及各
欸手車仔兼

意欲租
盤德輔
在三利
月
廿七
舖
車
步至下環大
牌第三十五
辛丑年六月
廿日
生

辦交同
白十六日
辛丑年六月
香港通商銀
大班齊德生
玻璃片各款洋貨
謹啟

督憲於
 照督憲札
 頭章得佳
 關
 德祥
 現寓
 皇后
 白威
 電街
 告
 德祥
 實價
 白威
 電街
 告

此字典分上下卷解註專用
英字意義凡原意借用運用

宜可爲檢字行文并學識
每本價銀九大員
別發公司
代售處香港鴻發公司
聚珍書樓
已亥年 四月初一日
間將近
道昭隆
照洋庄
生
啓者本號巧
精漆油及各
欸手車仔兼

意欲租
盤德輔
在三利
月
廿七
舖
車
步至下環大
牌第三十五
辛丑年六月
廿日
生

東義堂告白

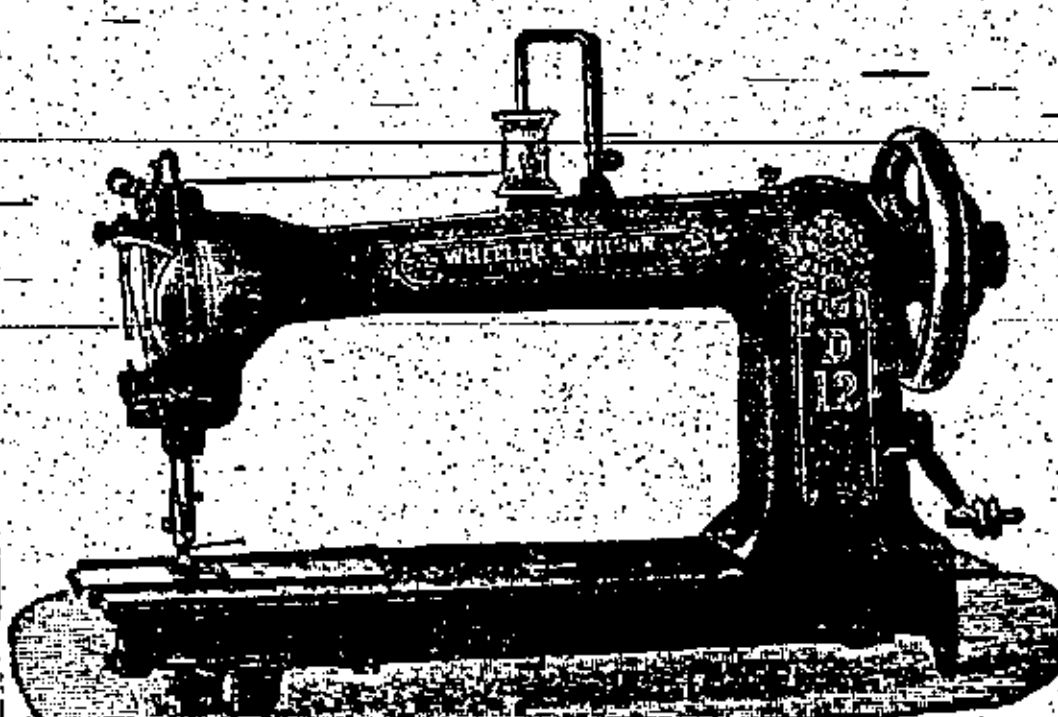
啟者東義堂義舉數目銀兩
經於四月初二日邀集同人公舉
三位總理前之捐款獲息無
多支用活人不少數出為望
梓友已收之款早日交到
安金山止收條未相登者
希為收條來明俾得垂諸久遠是
所切禱
辛丑四月初四日 東義堂謹啟

美璋映相告白

本號映相不惜工本且承英國所託如
神親王與尚書李中堂之方龍服英國之
西門提督及歷任港督將軍等本號力所能
為者必求映照中外人士得瞻手采以慰
眾望倘有無恥之徒敢將本號之相翻印食
圖射利其中工細比較自明且本號各相俱
向英國註冊以具不誑公例既往者姑弗與
較諸君光顧祈細認勿為魚目之混是禱
辛丑年 六月 廿一日 中環雪廠街美璋主人謹啟

胡天然

治理內外大症
熱症溫症一切
外科○現寓上
環本花樓左隣
第一間即恒昌
鞋店二樓
天然新論出售
論時症醫星諸
學每部一毫
四月 廿一日



刺威及
威路臣
星架坡
衣車發
售
街五十
號
保樂洋
行謹啟
安南

Advertisement for 'Yanping' (雁平) brand products, including various oils and medicines, with detailed descriptions and prices.

告白

啟者乙未年十二月十七日
草鄰石翁代草芝翁於下
小號銀壹仟元今換來云此
單經已失去若將此銀交禮
和洋行文物珍翁簽字代收
茲訂七月三十日本息交還
自後檢出此單及別人執得
視為廢紙先此聲明以免後
論此佈
辛丑六月廿八日慎誠謹啟

廣濟源

本公司總局在安南堤岸廣濟源街門牌
十一號廣濟源泰內承辦該境治屬六省及
其接境金邊等處商務利權按址分設
子廠發賣如蒙 貴商賜顧請速
函出日免稅價亦便宜至本公司總局
面商辦人李卓榮或向香港上環永
西街門牌一百八十二號廣濟源內李
初安訂交易可也
光緒二十七年 次辛丑 元月十六
安南堤岸廣濟源泰公司總局謹啟

張大鵬白濁丸

此丸專搜花柳諸
毒五淋白濁尿管
刺痛濕熱下注
者一服重者二三
服全愈清茶送下
每服五毫包醫砂
淋血淋淋瀝痛
疳疔毒上環大
馬路街口開張
告白
香港九龍
啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

香港九龍

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七
日鄰石兄代弟於下慎
誠生頭銀壹仟元此單
不知何日失去茲已向慎
誠號佈明求交禮和洋
文物珍翁簽字代收倘
日後檢出此單及別人
執得視為廢紙此佈
辛丑年 六月廿八日
慎誠謹啟

金銀

啟者本行常有新到各款金銀時表
其馬表表圈面高華士
表宜其表表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
甘有餘暇中外馳名貴客賜
顧請移玉至都多利街第五
號門牌本行採買是荷
利德洋行謹啟

告白

啟者本局聘請心馬先生每日駐局
以便港人延診計開自日來延
診之症多係傷風感冒不能收藥付
本局專聘心馬先生駐局無非
方便病人起見見病人不預先
來延診以資調治如非疫症可出
安心在家調理亦早日就醫以
起色特勸病人親臨幸勿作閒
幸厚望此佈
辛丑四月十九日 華商公局謹啟

華商公局

啟者本局聘請心馬先生每日駐局
以便港人延診計開自日來延
診之症多係傷風感冒不能收藥付
本局專聘心馬先生駐局無非
方便病人起見見病人不預先
來延診以資調治如非疫症可出
安心在家調理亦早日就醫以
起色特勸病人親臨幸勿作閒
幸厚望此佈
辛丑四月十九日 華商公局謹啟

香港九龍

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七
日鄰石兄代弟於下慎
誠生頭銀壹仟元此單
不知何日失去茲已向慎
誠號佈明求交禮和洋
文物珍翁簽字代收倘
日後檢出此單及別人
執得視為廢紙此佈
辛丑年 六月廿八日
慎誠謹啟

金銀

啟者本行常有新到各款金銀時表
其馬表表圈面高華士
表宜其表表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
甘有餘暇中外馳名貴客賜
顧請移玉至都多利街第五
號門牌本行採買是荷
利德洋行謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者本號自辦外國各
款油帆布油繩鋼繩
鐵線大小鐵線花旗水
俱全 官商賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
庚子年 五月初五日
和發號謹啟

和發號

啟者本號自辦外國各
款油帆布油繩鋼繩
鐵線大小鐵線花旗水
俱全 官商賜顧請移
玉至香港中環利源東
街門牌第十一號面議
是荷
庚子年 五月初五日
和發號謹啟

香港九龍

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七
日鄰石兄代弟於下慎
誠生頭銀壹仟元此單
不知何日失去茲已向慎
誠號佈明求交禮和洋
文物珍翁簽字代收倘
日後檢出此單及別人
執得視為廢紙此佈
辛丑年 六月廿八日
慎誠謹啟

金銀

啟者本行常有新到各款金銀時表
其馬表表圈面高華士
表宜其表表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
甘有餘暇中外馳名貴客賜
顧請移玉至都多利街第五
號門牌本行採買是荷
利德洋行謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

香港九龍

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七
日鄰石兄代弟於下慎
誠生頭銀壹仟元此單
不知何日失去茲已向慎
誠號佈明求交禮和洋
文物珍翁簽字代收倘
日後檢出此單及別人
執得視為廢紙此佈
辛丑年 六月廿八日
慎誠謹啟

金銀

啟者本行常有新到各款金銀時表
其馬表表圈面高華士
表宜其表表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
甘有餘暇中外馳名貴客賜
顧請移玉至都多利街第五
號門牌本行採買是荷
利德洋行謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

香港九龍

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七
日鄰石兄代弟於下慎
誠生頭銀壹仟元此單
不知何日失去茲已向慎
誠號佈明求交禮和洋
文物珍翁簽字代收倘
日後檢出此單及別人
執得視為廢紙此佈
辛丑年 六月廿八日
慎誠謹啟

金銀

啟者本行常有新到各款金銀時表
其馬表表圈面高華士
表宜其表表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
甘有餘暇中外馳名貴客賜
顧請移玉至都多利街第五
號門牌本行採買是荷
利德洋行謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

香港九龍

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者乙未年十二月十七
日鄰石兄代弟於下慎
誠生頭銀壹仟元此單
不知何日失去茲已向慎
誠號佈明求交禮和洋
文物珍翁簽字代收倘
日後檢出此單及別人
執得視為廢紙此佈
辛丑年 六月廿八日
慎誠謹啟

金銀

啟者本行常有新到各款金銀時表
其馬表表圈面高華士
表宜其表表發售價極相
宜此高華士表及宜拿表并
無搭附別家由本行代售
甘有餘暇中外馳名貴客賜
顧請移玉至都多利街第五
號門牌本行採買是荷
利德洋行謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟

告白

啟者本公司由庚子年
至辛丑年第十屆股本
息銀經已集議過息壹
分算定期於本年七月
十五日開派屆期請携
息摺到本公司寫字樓
收取是禱專此奉佈
光緒二十七年 次辛丑
七月初十日 總司理人周少岐謹啟